

ZMLUVA O DIELO NA VYTVORENIE, VÝVOJ A SERVIS APLIKÁCIE

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Inštitúcia: Slovenská národná galéria
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka
IČO: 164712
DIČ: 2020829943
IČ DPH: SK2020829943
Kontakt: sng@sng.sk; tel: +421 2 2047 6100

(ďalej aj ako „SNG“ alebo „zhotoviteľ“)

a

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Štatutárny orgán: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: PhDr. Gabriela Podušelová, námestníčka GR SNM pre odborné činnosti
Zástupca oprávnený konať vo veciach realizácie: Alena Petráková, riaditeľka SNM - Múzeum SNR Myjava
Kontakty: alena.petrakova@snm.sk, 034/2451101
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK35 8180 0000 0070 0024 3944
BIC: SPSRSKBA
IČO: 00 164 721
DIČ: 2020603068
IČ DPH: SK2020603068

Oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea.

(ďalej aj ako „SNM-MSNR“ alebo „objednávateľ“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú v rozsahu a za podmienok ďalej dohodnutých v tejto zmluve poskytovať súčinnosť pri vývoji webovej aplikácie „Zrod povstania 1848“ pre účely stálej expozície SNM - Múzea Slovenských národných rád v Myjave (ďalej len „SNM-MSNR“).

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť a dodať aplikáciu „Zrod povstania 1848“, vrátane jej vývoja a zaškolenia zodpovedných osôb objednávateľa (ďalej aj ako „dielo“), poskytnúť k nej komplexné licenčné práva a servisné služby v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas dodané dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet plnenia vykonať riadne, včas, podľa pokynov objednávateľa, technologických požiadaviek, v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi SR na úseku informačných systémov verejnej správy.
3. Dielo bude súčasťou stálej expozície Slovenského národného múzea - Múzea Slovenských národných rád v Myjave.

Čl. 2

Dielo, čas a miesto dodania diela

1. SNG sa na základe špecifikácie a grafického dizajnu v Prílohe č. 1 - „Funkčná špecifikácia a návrh obrazoviek“ zaväzuje vytvoriť na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo dielo „Zrod povstania 1848“.
2. SNG je povinná odovzdať dielo v priestoroch objednávateľa najneskôr do 30.11.2018
3. SNG sprístupní aplikáciu pre SNM-MSNR na zariadení (dotyková obrazovka a mini PC), ktoré nie je v správe SNG a za ktorej prevádzku zodpovedá SNM-MSNR, resp. tretia strana. V prípade, že SNM-MSNR nezabezpečí internetové pripojenie v priestoroch expozície SNM-MSNR (resp. miestnosti, v ktorej je dotyková obrazovka a mini PC umiestnené), bude aplikácia sprístupnená len lokálne na mini PC. V prípade dostupného a dostatočne rýchleho internetového pripojenia bude aplikácia sprístupnená aj on-line.

Čl. 3

Závazky SNG

1. SNG sa zaväzuje poskytovať SNM-MSNR na obdobie trvania Zmluvy servisné služby definované v Prílohe č. 2.
2. SNG zaškolí zamestnanca SNM-MSNR na základnú obsluhu a prevádzku aplikácie ako súčasť dodávky diela.
3. SNG zodpovedá objednávateľovi za porušenie autorských práv tretích osôb a za spôsobenú škodu súvisiacu s vývojom aplikácie.
4. SNG poskytuje SNM-MSNR počas doby trvania Zmluvy
 - používateľskú podporu a služby definované v tabuľke. č. 1 tejto zmluvy
 - rešpektovať autorské práva vzťahujúce sa na všetky typy dát poskytnutých objednávateľom alebo tretími osobami (digitálne snímky, autorské texty)
 - zabezpečovať funkčnosť aplikácie po dobu trvania zmluvy aj počas záručnej doby a mala by byť zabezpečená udržateľnosť projektu počas záručnej doby a bude informovať užívateľa o vykonaných zmenách
 - zverejňovať zdrojový kód aplikácie ako verejné vlastníctvo (public domain)
5. SNG bezodplatne poskytuje objednávateľovi bezpodmienečný výhradný súhlas na použitie diela v plnom rozsahu výhradných majetkových práv autora, najmä vyhotovením rozmnoženiny, spracovaním diela, úpravou diela, spojením diela s iným dielom, zaradením diela do databázy, verejným vystavením, verejným prenosom, verejným rozširovaním diela a/alebo jeho rozmnoženiny, prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom, sprístupňovaním diela verejnosti a uvedením diela na verejnosti v akejkoľvek umeleckej a technickej podobe alebo forme, na vysielanie v premiére a reprízach všetkými technologickými spôsobmi známymi ku dňu uzavretia tejto zmluvy, ako aj umiestnením na ľubovoľnej internetovej stránke, a to v neobmedzenom počte. SNG poskytuje súhlas na dobu trvania majetkových autorských práv k dielu a to v územne a vecne v neobmedzenom rozsahu v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov. Objednávateľ ako nadobúdateľ licencie je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie diela v rozsahu udelenej licencie a licenciu postúpiť tretej osobe.
6. Ak budú voči objednávateľovi a/alebo tretím osobám, odvodzujúcim svoje oprávnenia od oprávnení nadobudnutých objednávateľom, uplatnené oprávnené nároky nositeľov autorských práv, či oprávnené nároky tretích osôb, ktoré v zmysle tejto zmluvy zhotoviteľ vysporiadal resp. mal vysporiadať, zhotoviteľ sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí objednávateľovi v lehote určenej objednávateľom, ako aj všetky skutočne vzniknuté náklady spojené s tým, že tieto oprávnené nároky boli uplatnené.

7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať majetkové autorské práva k dielu v rozsahu udelenej licencie.

Zhotoviteľ je povinný pri realizácii plnenia podľa tejto zmluvy v priestoroch objednávateľa zabezpečiť dodržiavanie bezpečnosti pri práci a preukázateľne poučiť všetkých svojich zamestnancov a subdodávateľov pracujúcich na pracovisku o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. Zhotoviteľ zodpovedá za svojich pracovníkov a osôb konajúcich v jeho mene počas realizácie diela po stránke BOZP, požiarnej ochrany a pracovnej disciplíny. Zhotoviteľ i pri vykonaní diela treťou osobou zodpovedá za nesplnenie, či porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Čl. 4

Záväzky SNM-MSNR

1. SNM-MSNR sa zaväzuje:

1.1 Poskytnúť SNG súčinnosť pri príprave a odovzdaní diela, v prípade potreby poskytnúť SNG všetky potrebné podklady a zadania k vytvoreniu diela.

1.2 Vysporiadať na vlastné náklady všetky nároky tretích osôb, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s plnením tejto zmluvy napr. možné nároky z autorských práv súvisiacich s obsahom aplikácie. Pri vytvorení webovej aplikácie bude poskytnutý textový a obrazový obsah dobovej literatúry.

1.3 SNM-MSNR týmto vyhlasuje, že má práva k obrázkom použitým v aplikácii v takom rozsahu, ktorý mu umožňuje nakladať so zbierkovými predmetmi spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Výber obrázkov použitých v aplikácii bude vzájomne odsúhlasený oboma stranami.

Čl. 5

Zodpovednosť za škodu a vady diela

1. SNM-MSNR podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že si je vedomé svojej zodpovednosti za akúkoľvek škodu vzniknutú porušením svojich povinností podľa bodu 1.3. článku 4. tejto zmluvy a zároveň sa zaväzuje, že v prípade vzniku takejto škody, túto v celosti nahradí, a to uvedením do pôvodného stavu, pokiaľ je to možné a účelné, alebo peňažnou náhradou.
2. SNG nezodpovedá za chyby a vady, ktoré vznikli v dôsledku neodborného postupu zo strany SNM-MSNR. V prípade poskytnutia podpory pri riešení chýb, ktoré vznikli z dôvodu neodborného zásahu objednávateľa do diela, je SNG oprávnené zúčtovať náklady spojené s diagnózou problému, prípadne jeho odstránením.
3. V prípade, že objednávateľovi bude spôsobená alebo vznikne škoda v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľom, alebo bude objednávateľovi uložená akákoľvek sankcia z titulu porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov zhotoviteľom alebo z titulu porušenia

povinnosti zhotoviteľom je zhotoviteľ povinný takto vzniknutú škodu, sankciu uhradiť objednávateľovi v plnom rozsahu.

4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania a prevzatia objednávateľom, a to aj ak sa vada stane zjavnou po tomto čase.
5. Zhotoviteľ poskytuje na vykonané dielo záruku v dĺžke 24 mesiacov odo dňa protokolárneho prevzatia objednávateľom. Dielo bude počas záručnej doby spôsobilé k použitiu na účely, ktorým má podľa určenia objednávateľa slúžiť, zodpovedá príslušným technickým normám, má vlastnosti požadované objednávateľom zmysle špecifikácií podľa tejto zmluvy.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vady diela v záručnej dobe bezodplatne do 7 dní od uplatnenia oprávnenej písomnej reklamácie objednávateľa.
7. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí

poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval

Čl. 6

Informačné zabezpečenie

1. Zmluvné strany sa zaväzujú k riadnej, včasnej a obojstrannej výmene informácií potrebných na spoluprácu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú k aktívnej účasti na všetkých stretnutiach organizovaných v rámci spoločného projektu a v prípade vzniku prevádzkových, metodických alebo technologických problémov budú tieto spoločne konzultovať.

Čl. 7

Cena a platobné podmienky.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že SNM-MSNR uhradí SNG za vytvorenie diela a služby definované v Tabuľke č. 2 Prílohy č. 1 a práce definované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy celkovú cenu rovnajúcu sa **4 355,00 EUR bez DPH** (slovom štyritisícristopäťdesiatpäť) na základe vystavenej faktúry, ktorej súčasťou bude Preberací protokol. Zmluvné strany sa dohodli na 14 dňovej splatnosti faktúry odo dňa jej doručenia objednávateľovi, pričom DPH bude fakturovaná v zmysle platnej legislatívy. Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena bola zmluvnými stranami stanovená ako cena maximálna. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania finančných prostriedkov z účtu objednávateľa.

Položka	Cena (bez DPH)
Vývoj aplikácie (12 dní práce x 20 EUR/hod)	1920, - EUR
Scenár	800, - EUR
Grafický dizajn (48 hod práce x 12,5 EUR/hod)	600, - EUR
Ilustrácie / Animácie (30 hod práce x 12,5 EUR/hod)	375, - EUR
Licencia na font Marlene	180, - EUR
Príprava projektu (4 dni práce x 15eur/hod)	480,- EUR

2. Za služby nad rámec tejto zmluvy zaplatí SNM-MSNR cenu určenú podľa tabuľky č. 3 Prílohy č.1tejto Zmluvy.
3. V zmysle tabuľky č. 3 prílohy č. 1 SNM- MSNR uhradí SNG cestovné náklady potrebné na vyriešenie chybového stavu aplikácie v prípade, že nebude aplikácia sprístupnená online resp. v prípade potreby osobnej účasti technickej podpory.
4. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra vrátená zhotoviteľovi na opravu alebo doplnenie. Lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.

Čl. 8

Spôsob plnenia, čas plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom

Lehota na odovzdanie podkladov SNG potrebných na realizáciu tejto zmluvy: 14 dní od podpisu Zmluvy.

Rozsah prác: tvorí Prílohu č.2 tejto Zmluvy

Termín, lehoty na dodanie prác uvedených v Prílohe č. 2: práce budú ukončené a odovzdané MSNR najneskôr do 30.11.2018

Realizácia prác uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy sa považuje za dokončenú písomným schválením predloženého plnenia SNG formou Preberacieho protokolu (príloha č. 3 tejto Zmluvy), ktorý bude súčasťou faktúry. SNM-MSNR je povinné plnenie rozsahu prác uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy (aj čiastočné plnenie) predložené SNG na schválenie prevziať a písomne oznámiť do 10 pracovných dní od jeho predloženia SNG svoje rozhodnutie o tom, či plnenie alebo čiastočné plnenie schvaľuje. Písomným rozhodnutím sa rozumie podpísanie Preberacieho protokolu alebo jeho vrátenie s uvedením väd a výhrad.

2. Požiadavky nad rámec tejto Zmluvy budú SNM-MSNR zadané SNG formou objednávky, kde bude špecifikovaný rozsah prác. Cenník prác je uvedený v Tabuľke č. 3 Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

Čl. 9

Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť:
 - a) na základe spoločnej písomnej dohody obidvoch zmluvných strán, a to k termínu, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú; písomná dohoda musí obsahovať aj vysporiadanie všetkých práv a povinností, ktoré vznikli zmluvným stranám na základe tejto Zmluvy,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán a to aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota sú 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.
3. V prípade, že bude zmluva vypovedaná zo strany SNG bez udania dôvodu, má SNG povinnosť uhradiť SNM-MSNR zmluvnú pokutu maximálne do výšky 25% z celkovej ceny z položky za vývoj aplikácie (t.j. z 1920,-€ bez DPH). V prípade, že bude zmluva vypovedaná zo strany MSNR bez udania dôvodu, nevzniká SNG povinnosť vrátiť MSNR náklady a SNG

- zaniká povinnosť servisnej či technickej podpory.
4. SNM-MSNR má právo i po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy využívať a prípadne upravovať zdrojový kód zverejnený [REDACTED]
 5. SNG nezodpovedá za zmeny zdrojového kódu vykonané SNM-MSNR.

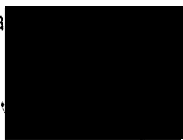
Čl. 10

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SNG sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
2. Zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
3. Text tejto zmluvy možno dopĺňať alebo meniť výlučne formou písomného očíslovaného dodatku, ktorý nadobudne platnosť podpisom štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Zástupcovia zmluvných strán potvrdzujú svojím podpisom, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a dobrovoľne, bez akéhokoľvek nátlaku alebo v omyle. Podrobne zmluvu preštudovali, jej obsahu rozumejú a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia služieb
Príloha č. 2 – Funkčná špecifikácia a návrh obrazoviek
Príloha č. 3 – Vzor preberacieho protokolu

Dňa: 6. 11. 2018

Za



Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD
generálna riaditeľka

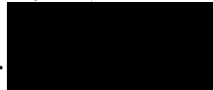


Slovenská národná galéria

Riečna 1, 815 13 Bratislava, SK
IČO: 00164712 I DIČ: 2020829242
IČ DPH: SK2020829242

Dňa: 29. 10. 2018

Za objednávateľa:



Slovenské národné múzeum
Múzeum Slovenských národných rád
Múzejná ulica

SNM - Múzeum SNR
Mgr. Alena Petráková,
riaditeľka



Slovenské národné múzeum
Branislav Panis,
generálny riaditeľ

Príloha č. 1

Špecifikácia služieb

Kontakty

Tabuľka č. 1

Správca		Užívateľ	
Inštitúcia	Slovenská národná galéria	Inštitúcia	Slovenské národné múzeum- Múzeum Slovenských národných rád v Myjave

Kontaktná osoba SNG		Kontaktná osoba MSNR	
Meno	Michal Čudrnák	Meno	
Telefón	+421 915 786 942	Telefón	
E-mail	Michal.cudrnak@sng.sk	E-mail	

Servisné služby, školenia

Tabuľka č. 2

Služba	
Reakčný čas pri riešení problémov (oznámenie pravdepodobnej príčiny problému po jej nahlásení Užívateľom)	Do 8h (pracovné dni, v čase od 9:00 – 17:00)
Riešenie chybového stavu	3 pracovné dni
Riešenie požiadaviek na zmenu (nad rámec zmluvy)	Do 1 mesiaca

Sadzby pre služby nad rámec tejto zmluvy

Tabuľka č. 3

Služba	
Vývojárske služby	20,- €/ h
Projektové služby	20,- €/ h
Servisné služby na mieste(vrátane cestovných nákladov)	90,- € / deň

Príloha č. 2

Funkčná špecifikácia

Popisuje rozsah prác pre vývoj aplikácie „Zrod povstania 1848“.

Časť aplikácie	Popis
Úvodná stránka	Úvodná stránka bude obsahovať 2. Popis aplikácie 3. Základné inštrukcie 4. Tlačidlo na spustenie aplikácie
Obrazovky aplikácie / interaktivita	Obrazovky aplikácie budú obsahovať 5. Text (jednotlivé časti scenára) 6. Výber akcie (pre výber deja v rámci scenára) 7. Postavy (Štúr, Hurban, Hodža), vrátane animácií 8. Pozadie (podľa aktuálneho miesta v deji) 9. Počítadlo povstalcov (pre meranie úspechu v deji) 10. Predmety zozbierané počas deja Používateľ aplikácie bude ovplyvňovať dej prostredníctvom výberu jednej z dvoch možností. Podrobnejšie vid' „Návrh obrazoviek“
Obrazovka „Pomoc“	Obrazovka bude obsahovať 11. Návod na použitie 12. Informácie o aplikácii

Návrh obrazoviek

Krátky text s tlačidlom "ďalej"



Počet postaviek (followers), tlačidlo pre "Krok späť", tlačidlo pre výber akcie (viaceré možnosti)



Jeden rozbiehajúci objekt



Dlhší text s tlačidlom "ďalej"



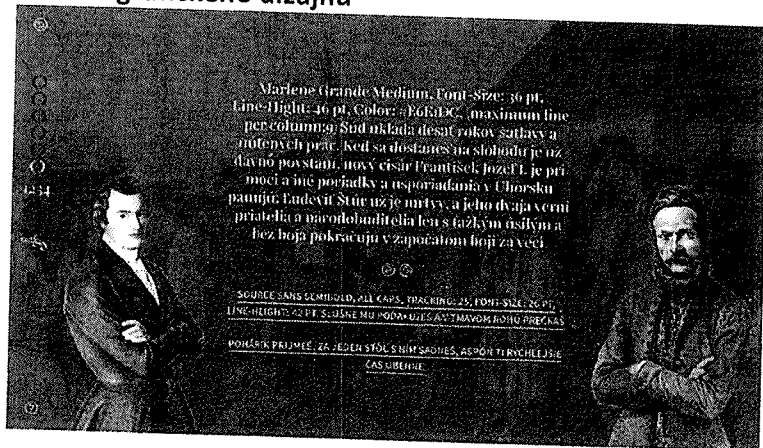
Vráťte "Krok späť"/"Krok vpred", tlačidlo pre výber akcie (jeden nádos)



Viacero rozbiehajúce objekty



Ukážka grafického dizajnu



Príloha č. 3

„Vzor“ : Preberací protokol

Na základe „ZMLUVA O DIELO NA VÝVOJ A SERVIS APLIKÁCIE“ medzi zmluvnými stranami Slovenská národná galéria a Múzeum Slovenských národných rád potvrdzuje MSNR prevzatie aplikácie „Zrod povstania 1848“

Zoznam prevzatých prác:

(práce uvedené v Prílohe č. 2 – funkčná špecifikácia.)

Súčasťou preberacieho protokolu je CD so zdrojovým kódom web stránky.

Za Správcu:

.....
Slovenská národná galéria
Michal Čudrnák

Za Užívateľa:

.....
Slovenské národné múzeum -
Múzeum Slovenských národných rád v Myjave
Mgr. Alena Petráková